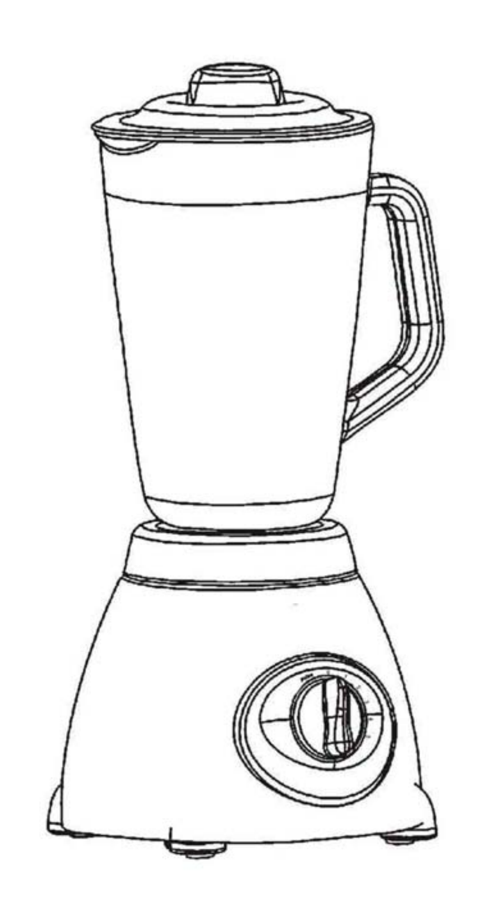


LICUADORA

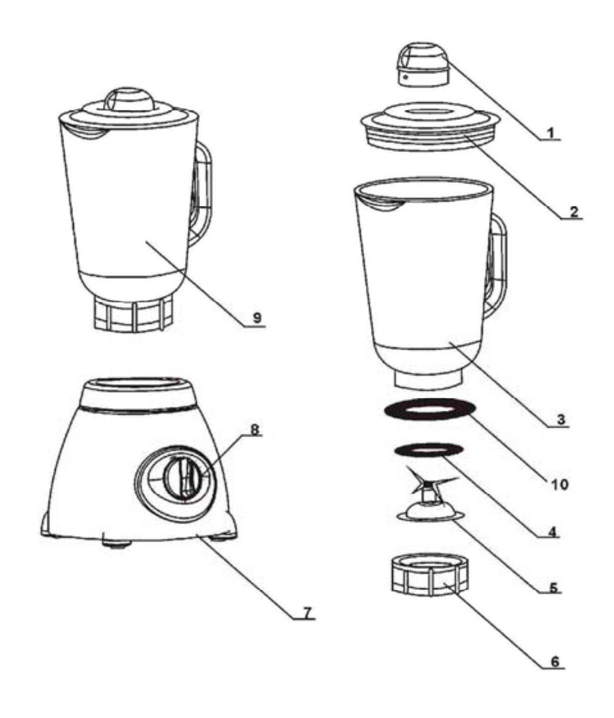
MODELO: ZHC486



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones en el interior, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

DESCRIPCION DE LA UNIDAD



1. Tapa superior
2. Tapa
3. Copa
4. Anillo de sellado
5. Cuchillas
6. Base de la copa
7. Cuerpo
8. Controlador de velocidad
9. Copa asemblada
10. Anillo de sellado de la copa

PRECAUCIONES DE SEGUIRAD

- Lea el manual completo.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad directamente en el agua.
- Desconecte de la toma cuando la unidad no esté en uso y antes de cada ciclo de limpieza.
- No se recomienda el uso de adaptadores, tomas múltiples o cables de extensión. Es importante que sólo utilice los equipos y dispositivos que se ajusten a las normas de seguridad. Asegúrese de que la instalación eléctrica doméstica de acuerdo y que no existe riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. En caso de daños en el cable de alimentación , no sustituya usted mismo, pero en contacto con un centro de servicio calificado.
- No utilice la unidad si no hay anomalías evidentes durante el uso. Prevenir las caídas accidentales.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante, con el fin de evitar daños a la unidad o lesiones a personas.
- Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con objetos cortantes o contundentes.
- No introduzca las manos ni ningún accesorio en el interior del vaso cuando la unidad está en funcionamiento, a fin de no incurrir en lesiones o daños a la unidad.
- Las cuchillas están afiladas, manipular con cuidado.
- Siempre opere la unidad con el conjunto de la copa. Asegúrese de que las cuchillas siempre están trabajando con la copa montada.
- Asegúrese de que la tapa esté bien conectado a la copa.
- Cuando usted mezcla un líquido caliente, retire la tapa de la copa.
- No utilice la unidad con la copa vacía.
- No utilice el aparato con ningún fin distinto de aquel para el que fue diseñado.
- Si usted tiene cualquier problema con el funcionamiento de la unidad, se debe contactar a un electricista calificado o con un centro de servicio calificado.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

1. No coloque objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden estar dañados.
2. Desenchufe de la toma de corriente cuando la unidad está al revés.
3. Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza, desconecte el aparato de la toma de corriente.
4. No utilice aerosoles (por ejemplo, insecticidas, lacas para el cabello, etc), puede causar daños en la vivienda.
5. En caso de situaciones anormales, apague inmediatamente la alimentación y contacte con su distribuidor o centro de servicio.
6. No use esta unidad conectada a programadores, temporizador externo, sistema de control remoto, temporizador o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente.
7. No utilice tomas de corriente sueltas o cables dañados.
8. Cuando quiere desconectar el aparato, tira con firmeza el enchufe para evitar una descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.
9. No conecte los interruptores de seguridad con cinta, por peligros de incendio.
10. Está absolutamente prohibido desmontar o reparar la unidad por el peligro de choque eléctrico si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
11. Período de falta de uso: quitar el enchufe de la red eléctrica cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
12. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscina.
13. No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.
14. No introduzca objetos por las ranuras de la unidad.
15. Antes de conectar a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión es correcta, como aparece en la etiqueta del producto y que la instalación cumple con la normativa vigente.
16. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
17. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido.
18. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades reducidas físicas sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
19. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada a fin de evitar cualquier riesgo.
20. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato
21. Es necesario tomar precauciones al manipular las cuchillas afiladas, en particular al retirar las cuchillas de la copa, cuando se vacía la copa y durante la limpieza.
22. Desenchufar de la toma de corriente si se deja la unidad desatendida y antes de montarla, desmontarla y limpiarla.
23. No permita que los niños sin supervisión de usar la licuadora.
24. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la batidora esté apagada antes de sacarlo de su titular.
25. Apague y desenchufe antes de cambiar los accesorios antes de acercarse a las partes que están en movimiento durante el funcionamento.

ADVERTENCIAS PRELIMINARES

- La unidad y todos los accesorios deben estar limpios y secos antes de ser utilizados por primera vez. (Véase el capítulo de limpieza y mantenimiento).
- Retire el cable lo suficientemente lejos del riel inferior de la unidad para conectar el enchufe a la toma de corriente.

MONTAJE DE LA COPA

1. Insertar el anillo de sellado (4) en el borde superior de la hoja (5).
2. Insertar el anillo de sellado (10) sobre la base de la copa (6), a continuación, montar con la cuchilla.
3. Montar la copa (3) en la base, con cuidado de vuelta hacia la derecha para asegurarla adecuadamente.
4. Después de montar la copa, se puede poner en los ingredientes (alimentos o líquidos). Luego coloque la cubierta (2) sobre la copa, presionando hacia abajo.
5. Coloque la tapa superior (1) por encima de su cubierta, y girar a la izquierda para asegurarla.

INSTALACIÓN DE LA COPA

1. Asegúrese de que la licuadora se apaga (la perilla se ajusta a "0").
2. Coloque el conjunto de la copa (9) en el bloque del motor (7) y presione hacia abajo hasta que esté bien fijado.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque los alimentos que usted quiere mezclar / batir dentro de la copa.
2. Coloque la tapa en la copa, y cerrarla correctamente. Coloque la tapa en la cubierta y gírela hacia la derecha para asegurarlo.
3. Encienda la unidad usando la función de la perilla.

Velocidad	Uso
Ajuste 1-2	Para mezclar líquidos
Ajuste 3-5	Para mezclar líquidos más densos o batir alimentos no demasiado sólidos
Ajuste “P”	Para batir / cortar el hielo y la comida muy sustancial

4. Una vez que haya terminado de usar la licuadora, gire la perilla de función en la posición "OFF" y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
5. Retire la copa de la base y verter el contenido donde quieras. No es necesario girar en sentido antihorario para quitar la copa.
6. No use la licuadora para más "de 3 minutos consecutivos, después de lo cual dejó la unidad con el fin de no sobrecalentar el motor.

CONSEJOS

- Per raggiungere un risultato ottimale quando si frullano ingredienti solidi, spezzettare il cibo in piccole porzioni ed inserirle una alla volta dalla cavità del coperchio.
- La dimensione massima consigliata è di circa 2-3 cm per porzione.
- Quando si mescolano cibi liquidi, inserire nel bicchiere una piccola quantità di liquido. Poi aggiungerne di tanto in tanto dalla cavità del coperchio.
- Posizionare una mano sopra il coperchio del bicchiere quando l’unità è in funzione.
- Fare attenzione quando si miscelano cibi molto caldi.
- Si consiglia di utilizzare l’impostazione “P” per frullare cibi solidi o miscelare liquidi molto densi.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Recuerde siempre desenchufe de la toma cuando la unidad no esté en uso y antes de cada ciclo de limpieza.

- Nunca sumerja el cuerpo del motor directamente en líquidos. Siempre limpie el cuerpo con un paño suave ligeramente humedecido.
- Al limpiar la licuadora, utilice el botòn "Pulso" para eliminar fácilmente los residuos en el interior del vidrio.
- Coloque el agua tibia en la copa. A continuación, presione el botòn "Pulso" durante unos segundos. Retire la copa y enjuague con agua fría. Asegúrese de secar completamente la copa antes de colocarla de nuevo en la base de la licuadora.
- Asegúrese de que la copa está vacía, desprovista de cualquier residuo antes de sacarla de la base.
- Preste especial atención a las cuchillas afiladas.
- Todos los accesorios se pueden lavar en el lavavajillas.

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China

